

الاجتماع الثاني لآلية الدول الأعضاء بشأن
المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/
المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة
البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت

A/MSM/2/4

٢٢ تشرين الثاني/ نوفمبر ٢٠١٣

آثار خطة العمل من حيث الميزانية والتكاليف، وتنفيذ خطة العمل، وحصيلة عمل الفريق العامل المفتوح العضوية لتحديد الإجراءات والأنشطة والسلوكيات المؤدية إلى المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة، بما في ذلك الأطر الزمنية

١- تعرض هذه الوثيقة المتطلبات المالية المقدرة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ واللازمة لتنفيذ خطة العمل المقترحة لآلية الدول الأعضاء بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة كما وافقت عليها اللجنة التوجيهية في اجتماعها الذي عُقد في جنيف يوم ٢٦ تموز/ يوليو ٢٠١٣. واستندت اللجنة التوجيهية في مناقشاتها إلى الوثيقة الختامية المتعلقة بالمشاركة التقنية غير الرسمية بشأن العناصر المتبقية من خطة العمل، التي عُقدت في جنيف يوم ٢٥ تموز/ يوليو ٢٠١٣.

الهدف العام

٢- يتمثل الهدف العام من خطة العمل في حماية الصحة العمومية وتعزيز إتاحة المنتجات الطبية الميسورة التكلفة والأمنة والناجعة والعالية الجودة، وتعزيز منع ومكافحة المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة وما يرتبط بها من أنشطة، وذلك من خلال التعاون الفعال بين الدول الأعضاء والأمانة.

المتطلبات المالية

٣- منذ إنشاء آلية الدول الأعضاء في عام ٢٠١١، والمنظمة تعول في تنفيذ العمل المتعلق بمنع ومكافحة المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة على التمويل الموفر إلى حد كبير من المساهمات الطوعية المقدمة من حكومات كل من الأرجنتين والبرازيل وهولندا وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية. وترد التكلفة المقدرة لبرنامج منع تلك المنتجات الطبية ومكافحتها في الوثيقة التي تتضمن الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرار م٣٠/ق١٣ بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة.^١

١ انظر الوثيقة م٣٠/ق١٣/٢٠١٢/ سجلات/١. الملحق ٦ الآثار المالية والإدارية المترتبة بالنسبة إلى الأمانة نتيجة للقرارات والمقررات الإجرائية المعتمدة من قبل المجلس التنفيذي. وفيما يتعلق بالقرار م٣٠/ق١٣، ترد التكلفة المقدرة والآثار المترتبة بالنسبة إلى الملاك الوظيفي في الفقرة الفرعية ٣(أ) وتتراوح التكاليف الإجمالية التي تغطي فترة ثلاث سنوات (٢٠١٢-٢٠١٥) بين ٣,٥٦ و ٤,٨٤ ملايين دولار أمريكي (تكاليف الموظفين: ما بين ٢,٧٢ مليون و ٤ ملايين دولار أمريكي؛ تكاليف الأنشطة: ٨٤٠,٠٠٠ دولار أمريكي). وتلك تقديرات متحفظة على أساس عقد اجتماع سنوي واحد لآلية الدول الأعضاء.

أغراض خطة العمل والتكلفة المقدرة لتنفيذها

٤- تشمل التكاليف المقدرة الواردة أدناه فترة السنتين وتغطي أنشطة الأمانة (تنظيم الاجتماع السنوي، دعم الدول الأعضاء).

٥- وترد كذلك أدناه الأغراض الثمانية المتفق عليها في خطة العمل المقترحة، جنباً إلى جنب مع التكاليف المقدرة لتنفيذها في الثنائية ٢٠١٤-٢٠١٥. ويشار إلى التكاليف الإجمالية للأمانة، بما فيها اللوجستيات الخاصة باستضافة الاجتماعات، والمساعدة المقدمة في مجال السفر لأقل البلدان نمواً، والترجمة التحريرية/ الفورية، وتنسيق التنفيذ. وثمة مبلغ قدره ٤٨٠ ٠٠٠ دولار أمريكي (يمثل نسبة ٥٪ تقريباً من إجمالي الميزانية) متاح تحديداً لأغراض التنفيذ في عام ٢٠١٤، ومن المتوقع إتاحة مبلغ آخر في عام ٢٠١٥ قدره ٥٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي في إطار مشروع الترخيص الحالي، ليمثل المبلغان معاً ما نسبته ١٠٪ من الميزانية الكلية المخصصة للثنائية ٢٠١٤-٢٠١٥.

الحصيلة

٦- سيؤدي الاضطلاع بمجمل الأنشطة المختلفة المشار إليها في الاقتراح إلى توليد المعارف، وإجراء مسح، ودورات تدريبية، ومناقشات، ووضع مبادئ توجيهية، وإنشاء موقع إلكتروني، وما إلى ذلك. وستسهم كل هذه المخرجات معاً في الحصيلة النهائية، أي: حماية الصحة العمومية والحد من ضرر المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة.

أغراض خطة العمل والتكلفة المقدرة لتنفيذها		
إجمالاً	تكلفة تصريف شؤون آلية الدول الأعضاء وإدارتها	الميزانية (بالدولار الأمريكي)
	بما في ذلك: تنظيم اجتماعات آلية الدول الأعضاء واللجنة التوجيهية، وتنسيق الأنشطة؛ والتنفيذ من جانب المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية.	٢ ٥٦٦ ٥٠٠
الغرض ١	تعزيز وبناء قدرات السلطات التنظيمية ومختبرات مراقبة الجودة الوطنية والإقليمية (على المستويين الوطني والإقليمي) (يتعلق ذلك بالغرض ٥)	١ ٧٥٨ ٩٠٠
	بما في ذلك: التقييمات القطرية، والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالإجراءات التشغيلية الموحدة للمختبرات بشأن المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة، والحلقات التدريبية.	
الغرض ٢	التعاون والتآزر فيما بين السلطات الوطنية (والإقليمية) وتبادل الخبرات والعبر المستخلصة والممارسات الفضلى والمعلومات عن الأنشطة الجارية على المستوى الوطني والإقليمي والعالمي (يتعلق ذلك بالغرضين ١ و ٣)	٢ ٠٩٧ ٥٠٠
	بما في ذلك: البحوث، واجتماعات الخبراء، ونشر مبادئ توجيهية بشأن تكنولوجيات ومنهجيات التوثيق والكشف، وتكنولوجيات ومنهجيات نماذج اقتفاء الأثر وتحديد المنشأ، والوقاية والكشف العالي المردودية.	

أغراض خطة العمل والتكلفة المقدرة لتنفيذها		
الميزانية (بالدولار الأمريكي)		
الغرض ٣	الاتصال والتثقيف وإذكاء الوعي (يتعلق ذلك بجميع الأغراض)	١ ٠٦٦ ٥٠٠
	بما في ذلك: إعداد أدلة تواصلية خصيصاً لهذا الغرض، ووضع خطة عمل بشأن الدعوة، وتحديث الموقع الإلكتروني للمنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة	
الغرض ٤	تيسير المشاورات والتعاون والتآزر مع أصحاب المصلحة المعنيين على نحو يتسم بالشفافية والتنسيق، بوسائل منها بذل جهود إقليمية وأخرى عالمية من منظور الصحة العمومية	٩٨٨ ٥٠٠
	بما في ذلك: عقد حلقات دراسية إقليمية مع أصحاب المصلحة، وإنشاء الشبكات	
الغرض ٥	تحديد الإجراءات والأنشطة والسلوكيات التي تؤدي إلى انتشار المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة (يتعلق ذلك بالغرض ٤)	تَحَقُّق
	لتحديد الإجراءات والأنشطة والسلوكيات التي تؤدي إلى انتشار المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة، وضع الفريق العامل المفتوح العضوية (جنيف، ٢٣ و ٢٤ تموز/ يوليو ٢٠١٣) قائمة بالسلوكيات التي يمكن أن تؤدي إلى انتشار تلك المنتجات	
الغرض ٦	تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية من أجل ضمان سلامة سلسلة التوريد (يتعلق ذلك بالأغراض ١ و ٢ و ٤)	٢ ٨٣٦ ٤٠٠
	بما في ذلك: عقد اجتماعات وحلقات دراسية إقليمية، ووضع مجموعة أدوات خصيصاً لهذا الغرض، والاستفادة من التعاون الجاري من خلال إقامة شبكات إقليمية	
الغرض ٧	التعاون بشأن الترصد والرصد (يتعلق ذلك بالغرض ٨)	٩٠٣ ٠٥٠
	بما في ذلك: تحسين نظام الإبلاغ الخاص بالمنظمة وتوسيع نطاقه، وإصدار تحذيرات سريعة، وإنشاء قاعدة بيانات خاصة بالإبلاغ، وتوفير التدريب	
الغرض ٨	التعاون والإسهام في المجالات الأخرى من عمل المنظمة والتي تُعنى بإتاحة المنتجات الطبية الجيدة والأمنة والناجعة والميسورة الأسعار، وذلك بوسائل منها على سبيل المثال لا الحصر توريد المنتجات الطبية الجنيسة واستعمالها، على أن يكمل ذلك تدابير منع المنتجات الطبية المتدنية النوعية/ المزورة/ المغشوشة التوسيم/ المغشوشة/ المزيفة ومكافحتها (يتعلق ذلك بالغرض ٦)	٧٢٩ ٦٥٠
	بما في ذلك: سياسات إتاحة المنتجات الطبية بأسعار ميسورة	
التكلفة الإجمالية لتنفيذ أغراض خطة العمل		١٢ ٩٤٧ ٠٠٠

= = =